



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2011: The Year of Worship  
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

**Sep. 25, 2011**

# 2939

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

*Deut 7:6-9, 8*

Sermon by John Shui

*"The Long Wondering Years"*

Worship

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Adviser	Isaac Liao	isaac.liao@efcga.org
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

**[ WEEKLY FELLOWSHIP ]**

TOFU (Young Adult)	09/28	Church 8:00 pm	1 Peter
Friday Night Fellowship (Junior High)	09/30	Church 8:00 pm	Bible Study
Friday Night Fellowship (High School)	09/30	Church 8:00 pm	Bible Study

**[ DAILY DEVOTION ]**

09/26	09/27	09/28	09/29	09/30	10/01	10/02
Ps119: 73-96	Ps119: 97-120	Ps119: 121-144	Ps 119: 145-176	Pr 8 1-36	Ex 20: 1-21	Ex 23: 1-19

**[ ANNOUNCEMENTS ]**

- [Young Adults]: The TOFU fellowship will be meeting on Wednesday nights at 8:00PM in the Chapel on the 2<sup>nd</sup> floor.
- [Youth]: please join us Friday night for a time of fellowship and study of God's word.
- [Church]: 10/7 - 24 hour prayer session starting at noon. Pray for our congregation, the nation, and God's Kingdom.
- [Church]: Our Congregational Meeting will be held on 10/09. Elder Mei Chen is in charge of this event.
- [Prayer]: Continue to pray for our new leadership at EM, and our current leadership during this time.
- [Prayer]: Pray for Pr. Will/Andrea and the passing of their father. The memorial service will be held on 10/1(Sat). Pray for Esther Chiou's father, Elder Liu and those who are ill. May God heal and strengthen our church family members.
- [Conference]: 12/27-12/30 - Learn about missions at CMC Westcoast. Go to website:www.cmc-westcoast.org for more info
- [Event] INHERITANCE magazine is hosting The Hill, a gathering for the Asian American Christians in Southern California on 10/8. There will be live bands, great speakers, and a tons of food. Go to inheritancemag.com for more information.
- [Church] a. The family photo shoot for our 30th anniversary year book will be on 11/20, 27, 12/18, 25. Appointment forms will be available in October. b. You are welcome to write a short paragraph about your memorable moments in our church and send it to [EFCCOC30@gmail.com](mailto:EFCCOC30@gmail.com).

**[ DAILY DEVOTION QUESTIONS ]**

- (Ps119:73-96) Verses 89-96. How is it helpful to know that the author of these commandments and promises is the God of creation?
- (Ps119:97-120) What is the way through temptation? (113-120) What does the psalmist say God is to him, and does for him?
- (Ps119:121-144) What tests can God's Word stand up to? What does this awareness mean to you?
- (Ps 119:145-176) When did the writer set himself to pray and study, and what may we learn from the way he prayed?
- (Pr 8:1-36) What is said of wisdom in verses 22-31 concerning (a) its existence from the beginning; (b) its part in creation; (c) its communion with God; (d) its interest in man?
- (Ex 20:1-21) What are the standards of worship and behavior that God expects of His people?
- (Ex 23:1-19) How did God identify Himself to Israel? Do all these laws apply to Christians?

**[ CATECHISM ]**

- Q. 98. What does the eighth commandment teach us?  
A. To be honest and industrious.



**柑縣台福基督教會**

09月25日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜·萬民頌揚]  
柑縣教會主題: [復興·裝備·傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

# 2939

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

**【主日崇拜程序】**

台華聯合 10:00AM

宣召  
敬拜讚美  
代禱及主禱文  
讀經: 傳道書 3:1-22  
獻詩: 復興聖潔  
證道: 莊澤豐牧師  
「人生際遇的奧妙」  
奉獻禱告  
歡迎與報告  
詩歌回應: 37 先聖之神  
祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語輔導	廖光詠	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	詩班指揮	吳顯明	
教育牧師	顏明誠				

**【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

出埃及記 1	華:賴瑞珍	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華:莊師母	11:40am - 12:30pm	Room 202
體貼肉體或聖靈	華:黃光旭	11:40am - 12:30pm	Room 208A
律法之詩	華:田英康	11:40am - 12:30pm	Room 204A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	172		56	20
主日學 Sunday School	100		37	20
全部禮拜 Total	248			
上週奉獻 Last Week Offering	\$8,818.00		\$334.24	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$400.00		\$150.00
上週奉獻共計 Total	\$9,702.24	該月累計 Monthly Total	\$42,807.24	
		該月預算 Monthly Budget	\$43,846.15	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	翁復, 何逸霞	陳三雄, 康妙英
領晨禱會 Prayer Lead	黃順天	陳德明
司會 Presider	黃順天	陳德明
敬拜團 Praise Team	賴俊甫	許敏又
鋼琴 Pianist	賴俊甫	張淑清
證道 Preaching	莊澤豐牧師	Pr. Rhonda Calhoun
值星 On Duty	邱奕鵬	邱世彥
午餐 Lunch	Placentia & 北橙	High School
English preaching	John Shui	Pr. James Yu
English Presider	Pouger Ann	David Shieh

**【教會團契 Fellowship】**

迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英語青年	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週二	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

**【事工報告】**

- 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
- 感謝神，上星期全體長執同工一致通過 "莊澤豐牧師第二任主任牧師" 的續聘，任期為 2011 年 12 月~2016 年 12 月，求主繼續使用莊牧師，成為柑縣教會的祝福。
- 感謝神，今天為俞黃碧茹姊妹 (9/27 赴台灣紐西蘭宣道半年)；孫瑞利長老 (10/3 至 2/15 關懷南區各台福)；黃順天長老 (10/3-30 關懷高雄區台福) 舉行差遣禮，請代禱。
- 台福長輩親睦會 10/1 週六上午在洛福，有精彩表演/贈品/午餐，請踴躍參加，洽孫長老。
- 下主日 10/2 將再度邀請 Kansas City 的 Rhonda Calhoun 朗達.卡霍恩牧師蒞會證道，請預備心參加及代禱。
- 10/7 週五中午起 24 小時連鎖禱告 (為神國度/世代需要/教會增長/肢體病痛/個人靈命)，請兄姊都預備心參加。
- 10/9 主日詩班返台監獄佈道預演/差遣禮，請代禱。
- 10/9 和會(會員大會)，小會書記陳美如長老負責籌辦：
  - 選舉明年新長執及審計員，聽取牧師室及長執會報告。當天 9:15 簽到/禱告會；9:45 崇拜開始；11:15 舉行和會；1:30 長執會，請新舊長執都參加。
  - 長執會提名長老~呂炳奇/謝榮銘/呂茂財；執事~王長雄/許格精/安寶傑/黃光旭/楊馥鈺/王義發。
  - 積極會員名單及候選人簡介公佈教育館。如需補正，請 10/2 前向陳美如長老提出。
  - 法規明訂和會中不提臨時動議，若有提案，請 10/1 前轉知小會書記。請假或查詢請洽陳美如長老 562-404-5212。
  - 和會同工請 1:15 在 208 室公開製作選票，歡迎參觀。
- 請兄姊一起為詩班台灣監獄佈道參與 40 天接力禁食禱告。請在公告欄 9/19-10/28 連鎖禱告網踴躍登記禱告時段。
- 沈文平弟兄 10/6-23 請假，返台期間，廚房清潔請午餐服事小組處理，週五團契後請將垃圾丟進停車場垃圾箱。
- 三十週年特刊拍攝家庭照 11/20.27 及 12/18.25 請預留時間，十月開始預約；投稿請寄 EFCOC30@gmail.com。
- 本週三 8pm 禱告會/門徒訓練 (憂鬱的情緒)，每主日 9 點半晨禱會，請兄姊同工都參加，學習爭戰禱告。
- 下主日 10/2 由朗達.卡霍恩牧師證道『與神同行的禱告』。

**【團契】**

本週三上午 10 時迦勒團契由顏青毅弟兄分享，歡迎參加。

**【關懷/代禱】**

- Andrea/Will 父親陳隆夫追思禮拜訂 10/1 本週六 1pm 在玫瑰崗 Sky Rose Chapel 舉行，求主安慰遺族。
- 為 Andy 邱/劉富誠/陳勗生/偉典父親/炳奇父親/珀玲女兒/天聰母親/佩芬弟弟/陳美基/游傳續家人健康代禱。
- 為英文堂之牧者同工、團契小組牧養，事工開展等，求主引領代禱。

**【特會報導】**

- 10/8 週六 3:30pm 至 10pm 在洛福有 INHERITANCE 雜誌舉辦的「山上 The Hill」敬拜讚美特會，歡迎參加。
- 正道神學院感恩餐會 10/9 週日在洛福舉行，晚餐 5:30pm，節目 6:30-8:30pm，歡迎參加。

**【宣道】**

監獄佈道 A 隊~10/14 出發；10/16 真道教會 10/17 台北女看守所/台北看守所；10/18 基隆監獄/看守所；10/19 新店戒治所/桃園女監；10/20 台北監獄/桃園監獄；10/21 新竹監獄/苗栗看守所；10/22 沙鹿台福三週年佈道；10/23 台中大使命浸信會；10/24 台中監獄/看守所；10/25 台中女監/戒治所；10/26 南投看守所/彰化監獄；10/26 雲林監獄/雲林二監；10/28 嘉義監獄/嘉監教堂捐獻禮拜 (20 場監所/3 間教會)。請為 80 位團員分東西兩隊 (B 隊 19 場監獄佈道) 獻詩/演劇/見證/信息，請為每週六集訓，監獄行程接洽、為主贏得靈魂，屬靈爭戰代禱。A 隊團員~莊澤豐/孫純菊/呂茂財/張春香/許恩惠/何正泰/卓麗慧/洪文鸞/張鳳凰/邱慧娥/顏青毅/陳德明/劉小梅/黃琇清/陳瓊枝/劉維成/吳翠翠/邱豐玉/黃秀蓮/林麗雲/王義發/李麗園/鄭聖慧/黃玲清/陳明娟/林景隆/洪秀敏/曾秀娥/劉哲儒；外教會~林達明/洪文鳳/謝錦英/林靜華/沈月娥/賴貴玲/王琳玲/何孟修/陳秋蓁 38 位。

**【靜默小品】**

一去無法復返的：時間、話語、機會。  
絕對不能遺失的：平安、希望、誠實。  
常常無法確定的：夢想、成功、命運。  
然而最有價值的：愛心、自信、朋友。

**【背誦金句】**

「世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。」 (彌 6:8)

**【每日讀經進度】** 本月主題：宣告基督的公正

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 119: 73-96	詩 119: 97-120	詩 119: 121-144	詩 119: 145-176	傳 8 1-36	出 20: 1-21	出 23: 1-19